

GUÍA DE AFILIACIÓN INSTITUCIONAL

Denominación bibliográfica única para la producción científica de

Osakidetza



Osakidetza



EUSKO JAURLARITZA
GOBIERNO VASCO

OSASUN SAILA
DEPARTAMENTO DE SALUD

1. Introducción
2. Puntos a destacar
3. Mención de afiliación para autores/as
 - Afiliación ÚNICA: Osakidetza
 - Afiliación DOBLE: Osakidetza + otra entidad
 - Afiliación MÚLTIPLE: Osakidetza + otras entidades
4. Normalización de la firma de autoría





Introducción

1 Introducción

Todo autor o autora de una publicación científica debe incluir siempre su afiliación institucional. La correcta afiliación favorece la visibilidad de los centros en la comunidad científica (internacional por definición), así como la fiabilidad de los indicadores bibliométricos sobre producción, impacto, ranking, etc.

El Sistema Sanitario Vasco tiene un mapa de entidades de I+D+i que debe ser conocido y reconocido. Por ello, se ha abordado la necesidad de uniformizar la afiliación institucional y la firma de autoría, a través de unas Instrucciones que se aprobaron mediante [Resolución de 5 de marzo de 2019 del Viceconsejero de Salud](#), BOPV del 16 de abril. El 24 de diciembre de 2019 se publicó la [Corrección de errores](#).

Puedes consultar la [Versión consolidada](#) en la página web del Departamento de Salud.

Objeto de las Instrucciones:

Las Instrucciones son de obligado cumplimiento y ofrecen una serie de directrices para la aplicación de criterios homogéneos que permitan uniformizar los nombres y las afiliaciones de los y las autoras que trabajan en cualquiera de las organizaciones del Sistema Sanitario Vasco.

Objeto de esta Guía:

En aplicación de las Instrucciones antes mencionadas, en esta Guía se presentan ejemplos concretos de mención de afiliación para los y las autoras de Osakidetza.

1 Introducción

Para cualquier duda, contacta con la persona referente de tu organización:

Eukene Ansuategi Zengotitabengoa

eukene.ansuategizengotitabengoa@osakidetza.eus





Puntos a destacar

Puntos a destacar

En la Resolución no hay recomendaciones sobre cómo citar los lugares.
Se puede consultar el [Nomenclátor Geográfico Oficial de la CAE](#).

mención de autoría

La mención de autoría en una publicación incluirá siempre la afiliación correspondiente a la entidad o entidades a las que esté adscrito el autor o autora en el momento en que se realiza el estudio.

orden de prelación

En la citación se establece de modo general un orden de prelación entre las diferentes entidades o partes de la institución, de lo general a lo particular. En nuestro caso, la denominación aceptada para Osakidetza encabezará la mención siempre que la persona autora no esté adscrita a un Instituto de Investigación Sanitaria.

tipos de afiliación

Se distingue la afiliación única (Osakidetza) de la afiliación doble o múltiple (Osakidetza + otra/s entidad/es).

En el caso de la afiliación múltiple, los y las autoras deberán observar las directrices propias de cada institución, cuando se trate de entidades no pertenecientes al Sistema Sanitario Vasco (por ejemplo: UPV/EHU, Ikerbasque, CIBER ISCIII, etc.).

Las afiliaciones de las distintas instituciones se separarán por punto y coma (;) o en líneas independientes. Se recomienda, siempre que sea posible, encabezar la mención con el nombre del Instituto de Investigación Sanitaria.

firma de autoría

Para la normalización de la firma de la autoría, se recomienda seguir las indicaciones del apartado Tercero del Anexo I de la Resolución.

A large, white, stylized number '3' is centered on the page. The number is composed of two thick, rounded strokes. The top stroke curves from the left towards the center, and the bottom stroke curves from the left towards the center, meeting at a central point. The background is a solid, light blue color.

Mención de afiliación para autores/as

Mención de afiliación para autores/as

Afiliación ÚNICA: Osakidetza (ejemplo)

Publicación del Servicio de Cardiología del Hospital Universitario Basurto	
Forma extensa	
Euskera	Osakidetza, Bilbo-Basurtuko Erakunde Sanitario Integratua [opcional], Basurtuko Unibertsitate Ospitalea, Kardiologia Zerbitzua, Bilbo, Espainia.
Castellano	Osakidetza, Organización Sanitaria Integrada Bilbao-Basurto [opcional], Hospital Universitario Basurto, Servicio de Cardiología, Bilbao, España.
Inglés	Osakidetza Basque Health Service, Bilbao-Basurto Integrated Health Organisation [opcional], Basurto University Hospital, Department of Cardiology, Bilbao, Spain.
Forma abreviada	
Euskera	Osakidetza, Bilbo-Basurtuko ESI [opcional], Basurtuko Unibertsitate Ospitalea, Kardiologia Zerbitzua, Bilbo, Espainia.
Castellano	Osakidetza, OSI Bilbao-Basurto [opcional], Hospital Universitario Basurto, Servicio de Cardiología, Bilbao, España.
Inglés	Osakidetza Basque Health Service, Bilbao-Basurto IHO [opcional], Basurto University Hospital, Department of Cardiology, Bilbao, Spain.

3 Mención de afiliación para autores/as

Afiliación ÚNICA: Osakidetza (ejemplo)

Publicación de un Centro de Salud de OSI Tolosaldea	
Forma extensa	
Euskera	Osakidetza, Tolosaldeko Erakunde Sanitario Integratua [opcional], Andoaingo Osasun Zentroa, Andoain, Espainia.
Castellano	Osakidetza, Organización Sanitaria Integrada Tolosaldea [opcional], Centro de Salud de Andoain, Andoain, España.
Inglés	Osakidetza Basque Health Service, Tolosaldea Integrated Health Organisation [opcional], Andoain Health Centre, Andoain, Spain.
Forma abreviada	
Euskera	Osakidetza, Tolosaldeko ESI [opcional], Andoaingo Osasun Zentroa, Andoain, Espainia.
Castellano	Osakidetza, OSI Tolosaldea [opcional], Centro de Salud de Andoain, Andoain, España.
Inglés	Osakidetza Basque Health Service, Tolosaldea IHO [opcional], Andoain Health Centre, Andoain, Spain.

Mención de afiliación para autores/as

Afiliación ÚNICA: Osakidetza (ejemplos)

Publicación de la RSMA	
Euskera	Osakidetza, Arabako Osasun Mentaleko Sarea [opcional], Arabako Ospitale Psikiatrikoa, Vitoria-Gasteiz, Espainia.
Castellano	Osakidetza, Red de Salud Mental de Araba [opcional], Hospital Psiquiátrico de Araba, Vitoria-Gasteiz, España.
Inglés	Osakidetza Basque Health Service, Araba Mental Health Network [opcional], Araba Psychiatric Hospital, Vitoria-Gasteiz, Spain.

Publicación de un Servicio de la Organización Central de Osakidetza	
Euskera	Osakidetza, Zuzendaritza Nagusia, Parte-hartzeko eta Berdintasuneko Zerbitzua, Vitoria-Gasteiz, Espainia.
Castellano	Osakidetza, Dirección General, Servicio de Participación e Igualdad, Vitoria-Gasteiz, España.
Inglés	Osakidetza Basque Health Service, Directorate General, Participation and Equality Service, Vitoria-Gasteiz, Spain.

3 Mención de afiliación para autores/as

Afiliación DOBLE: Osakidetza + otra entidad (ejemplo)

Publicación de un autor/a que pertenece al Hospital Universitario Cruces y a la UPV/EHU	
Forma extensa	
Euskera	Osakidetza, Ezkerralde-Enkarterri-Gurutzetako Erakunde Sanitario Integratua [opcional], Gurutzetako Unibertsitate Ospitalea, Pediatria Zerbitzua, Barakaldo, Espainia; Zelulen Biologia Ingurumen Toxikologian Taldea, Euskal Herriko Unibertsitatea UPV/EHU, Leioa, Espainia.
Castellano	Osakidetza, Organización Sanitaria Integrada Ezkerraldea-Enkarterri-Cruces [opcional], Hospital Universitario Cruces, Servicio de Pediatría, Barakaldo, España; Grupo Biología Celular en Toxicología Ambiental (BCTA), Universidad del País Vasco UPV/EHU, Leioa, España.
Inglés	Osakidetza Basque Health Service, Ezkerraldea-Enkarterri-Cruces Integrated Health Organisation [opcional], Cruces University Hospital, Department of Pediatrics, Barakaldo, Spain; Cell Biology in Environmental Toxicology (CBET) Research Group, University of the Basque Country UPV/EHU, Leioa, Spain.
Forma abreviada	
Euskera	Osakidetza, Ezkerralde-Enkarterri-Gurutzetako ESI [opcional], Gurutzetako Unibertsitate Ospitalea, Pediatria Zerbitzua, Barakaldo, Espainia; Zelulen Biologia Ingurumen Toxikologian Taldea, UPV/EHU, Leioa, Espainia.
Castellano	Osakidetza, OSI Ezkerraldea-Enkarterri-Cruces [opcional], Hospital Universitario Cruces, Servicio de Pediatría, Barakaldo, España; Grupo Biología Celular en Toxicología Ambiental (BCTA), UPV/EHU, Leioa, España.
Inglés	Osakidetza Basque Health Service, Ezkerraldea-Enkarterri-Cruces IHO [opcional], Cruces University Hospital, Department of Pediatrics, Barakaldo, Spain; Cell Biology in Environmental Toxicology (CBET) Research Group, UPV/EHU, Leioa, Spain.

Mención de afiliación para autores/as

Afiliación MÚLTIPLE: Osakidetza + otras entidades (ejemplo)

Publicación de un autor/a que pertenece a Biogipuzkoa, a CIBER y al Hospital Universitario Donostia	
Forma extensa	
Euskera	Biogipuzkoa Osasun Ikerketa Institutua, Gaixotasun Neuroendekapenezkoei Buruzko Ikerketa Taldea, Donostia, Espainia; CIBERSAM ISCIII, Instituto de Salud Carlos III, Madril, Espainia; Osakidetza, Donostialdeko Erakunde Sanitario Integratua [opcional], Donostia Unibertsitate Ospitalea, Donostia, Espainia.
Castellano	Instituto de Investigación Sanitaria Biogipuzkoa, Grupo de Investigación de Enfermedades Neurodegenerativas, San Sebastián, España; CIBERSAM ISCIII, Instituto de Salud Carlos III, Madrid, España; Osakidetza, Organización Sanitaria Integrada Donostialdea [opcional], Hospital Universitario Donostia, San Sebastián, España.
Inglés	Biogipuzkoa Health Research Institute, Neurodegenerative Diseases Research Group, San Sebastián, Spain; CIBERSAM ISCIII, Institute of Health Carlos III, Madrid, Spain; Osakidetza Basque Health Service, Donostialdea Integrated Health Organisation [opcional], Donostia University Hospital, San Sebastián, Spain.
Forma abreviada	
Euskera	Biogipuzkoa, Gaixotasun Neuroendekapenezkoei Buruzko Ikerketa Taldea, Donostia, Espainia; CIBERSAM ISCIII, Madril, Espainia; Osakidetza, Donostialdeko ESI [opcional], Donostia Unibertsitate Ospitalea, Donostia, Espainia.
Castellano	Biogipuzkoa, Grupo de Investigación de Enfermedades Neurodegenerativas, San Sebastián, España; CIBERSAM ISCIII, Madrid, España; Osakidetza, OSI Donostialdea [opcional], Hospital Universitario Donostia, San Sebastián, España.
Inglés	Biogipuzkoa, Neurodegenerative Diseases Research Group, San Sebastián, Spain; CIBERSAM ISCIII, Madrid, Spain; Osakidetza Basque Health Service, Donostialdea IHO [opcional], Donostia University Hospital, San Sebastián, Spain.



Normalización de la firma de autoría

Recomendaciones generales

1. Utilizar siempre la misma firma a lo largo del tiempo.
2. Siempre que las normas de publicación lo permitan, indicar el nombre de pila en su forma completa, con el objeto de facilitar la diferenciación del autor o autora de otras personas con igual apellido e inicial, y para poder incorporar la variable sexo en las estadísticas referentes a la producción científica de Euskadi.
3. Si el nombre contiene dos o más palabras, se recomienda unir las entre sí mediante guiones para una correcta indización.
4. Indicar los dos apellidos separados entre sí por un guion. Si alguno de los apellidos, o ambos, estuvieran formados por más de una palabra, se recomienda unir las entre sí mediante guiones. A modo de excepción, en caso de que los dos apellidos sean compuestos y poco comunes, se podría emplear únicamente el nombre y su primer apellido unido mediante guiones.

4

Normalización de la
firma de autoría

Ejemplos concretos

Ejemplo 1 | Maseras-Ribera María-Elena

Ejemplo 2 | Ibáñez-de-Novia-Fernández Lucía

Ejemplo 3 | de-Llona-Agirre Pedro-Domingo

Ejemplo 4 | Excepción: dos apellidos compuestos poco comunes.
Se podrá mencionar únicamente el primer apellido.
Ej.: Luis Javier Fernández de Larrinoa Sáez de Argandoña
Fernández-de-Larrinoa Luis-Javier



Cómo citar este documento:

Osakidetza. Guía de afiliación institucional: denominación bibliográfica única para la producción científica. Vitoria-Gasteiz: Gobierno Vasco, Departamento de Salud; 2023.

